



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 356]

नई दिल्ली, शुक्रवार, नवम्बर 8, 2019/कार्तिक 17, 1941

No. 356]

NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 8, 2019/KARTIKA 17, 1941

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 8 नवम्बर, 2019

सं. 42/2015-2020

फा. सं. 01/89/180/विविध-25/एम-03/पीसी-2(क)/ई-2248/पी-335.—विदेश व्यापार नीति, 2015-2020 के पैरा 2.04 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा भारत-मर्कोसुर तरजीही व्यापार समझौते के प्रशुल्क दर कोटा (टीआरक्यू) के तहत कच्चा सोया तेल (एचएस कोड 1507 10 00) के आयात हेतु प्रक्रिया को निर्धारित करने हेतु परिशिष्ट 2 क में अनुलग्नक-II को शामिल करते हैं।

विवरण	एचएस कोड	एब्लूटीओ के अनुसार आगम/निर्गम कोटा दर (प्रतिशत)	भारतीय प्रशुल्क के अनुसार आगम कोटा दर (प्रतिशत)	सीमाशुल्क विभाग की अधिसूचना	पीटीए के तहत आवंटित प्रशुल्क दर कोटा
भारत-मर्कोसुर तरजीही व्यापार समझौते (पीटीए) के तहत पराग्वे से कच्चा सोया तेल	1507 10 00	लागू नहीं	10 प्रतिशत	दिनांक 30.05.2019 की अधिसूचना सं. 57/2009	30,000 मीट्रिक टन

**2. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव:**

भारत-मर्कोसुर तरजीही व्यापार समझौते के तहत पराग्वे से 30,000 मीट्रिक टन कच्चा सोया तेल के आयात हेतु टीआरव्यू को निर्धारित किया जाता है।

अमित यादव, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

**अनुलग्नक-II****भारत-मर्कोसुर व्यापार समझौते के अंतर्गत कच्चा सोया तेल (एचएस कोड— 1507 10 00) के आयात हेतु प्रक्रियाएं**

(i) कच्चा सोया तेल के आयात की कुल मात्रा जिसका भारत-मर्कोसुर तरजीही व्यापार समझौते के अंतर्गत आयात किया जा सकता है, निम्नानुसार होगी :

क्रम सं.	आईटीसी (एचएस) कोड	वस्तुओं का विवरण	भारत-मर्कोसुर तरजीही व्यापार समझौते के अंतर्गत आयात हेतु उपलब्ध कुल मात्रा
1.	1507 10 00	पराग्वे से कच्चा सोया तेल	30,000 मी. टन

(ii) इन आयातों को निम्नलिखित व्यवस्थाओं/प्रक्रिया के अधीन अनुमत किया जाएगा:—

(क) आयात भारत-मर्कोसुर तरजीही व्यापार समझौते से संबंधित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 29/2007-सीमा शुल्क विभाग, दिनांक 30 मई, 2009 (समय-समय पर यथा संशोधित) के अधीन होगा।

(ख) सभी आवेदनों को पराग्वे में कच्चे सोया तेल के पात्र निर्यातकों में से एक निर्यातक के साथ किए गए एक पूर्व क्रय समझौते के साथ सलंगन होना चाहिए। पूर्व क्रय समझौते में मात्रा और संविदा को पूरा करने की अवधि का उल्लेख किया जाना चाहिए। पराग्वे से मद की पात्र निर्यातक इकाइयों की सूची का निर्धारण पराग्वे सरकार द्वारा किया जाएगा।

(ग) आयात खेप की मंजूरी के समय भारत में आयातक को पराग्वे में संबंधित प्राधिकारियों द्वारा जारी उद्गम प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना होगा।

(घ) इन आयातों से संबंधित वर्ष की अवधि 01 अप्रैल से 31 मार्च अर्थात् भारत में वित्तीय वर्ष होगी।

(ङ.) आयात प्राधिकार पत्र प्रदान करने से संबंधित सभी आवेदन नीचे दिए गए निर्धारित प्रपत्र में ईमेल [import-dgft@nic.in](mailto:import-dgft@nic.in) के माध्यम से ही भेजे जाएंगे:

क्रम सं.	आवेदक का नाम और कार्यालय का पंजीकृत पता	आईईसी सं.	आयात की जाने वाली मद	आईटीसी (एचएस) कोड	आवेदित मात्रा (मीट्रिक टन)	सीआईएफ मूल्य (रु०) और फीस	आवेदन प्रस्तुत करने की तारीख	क्षेत्रीय प्राधिकारी जिसके माध्यम से लाइसेंस प्राप्त किया जाएगा, का नाम
----------	---	-----------	----------------------	-------------------	----------------------------	---------------------------	------------------------------	---

च. आवेदित मात्रा के अध्वधीन पात्र आवेदक के बीच समान रूप से आबंटन किया जाएगा। दिनांक 15.03.2019 की व्यापार सूचना सं. 49 में निर्धारित प्रक्रिया के अनुसार अपेक्षित शुल्क के सांगि एएनएफ 2ड और एएनएफ 1 में आवेदन आनलाइन प्रस्तुत किया जाना चाहिए। आगामी वित्तीय वर्ष में आबंटन के लिए आवेदन वित्तीय वर्ष के 28 फरवरी तक भेजा जाना चाहिए।

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY****(Department of Commerce)****(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)****PUBLIC NOTICE**

New Delhi, the 8th November, 2019

**No. 42/2015-2020**

**F. No. 01/89/180/Misc-25/AM-03/PC-2(A)/E-2248/P-335.**—In exercise of powers conferred under paragraph 2.04 of the Foreign Trade Policy, 2015-20, the Directorate General of Foreign Trade hereby incorporates Annexure II to Appendix 2A laying down the procedure for import of Crude Soya Oil (HS Code 1507 10 00) under TRQ of India-Mercosur Preferential Trade Agreement.

Description	HS Code	In/out of quota rate (%) as per WTO	In quota rate (%) as per Indian Tariff	Customs Notification	Tariff Rate Quota allotted under the PTA
Crude Soya Oil from Paraguay under India-Mercosur Preferential Trade Agreement (PTA)	1507 10 00	NA	10%	57/2009 dated 30/05/2009.	30,000 MT

**2. Effect of this Public Notice:** TRQ for import of 30,000 MT of Crude Soya Oil from Paraguay under India-Mercosur Preferential Trade Agreement is laid down.

AMIT YADAV, Director Gen. Foreign Trade &amp; Ex- officio Addl. Secy.

**Annexure-II****Procedure for import of Crude Soya Oil (HS Code: 15071000) under India-Mercosur Trade Agreement.**

The total quantum of import of Crude Soya Oil that can be imported under India- Mercosur Preferential Trade Agreement shall be as under:

Sl. No.	ITC (HS) Code	Description of goods	Total aggregate quantity that is available for import under India-Mercosur Preferential Trade Agreement
1.	1507 10 00	Crude Soya Oil from Paraguay	30,000 MT

- ii. These imports will be permitted subject to the following arrangements/ procedure:-
- Import would be subject to Government of India, Ministry of Finance (Department of Revenue) Notification No. 29/2007-Customs dated 30<sup>th</sup> May 2009 (as amended from time to time) relating to India-Mercosur Preferential Trade Agreement.
  - All applications must accompany a pre-purchase agreement from one of the eligible exporters of Crude Soya Oil in Paraguay. The pre-purchase agreement must indicate the quantity and the duration of fulfilment of the contract. The list of eligible exporting entities of the item from Paraguay shall be decided by the Government of Paraguay
  - At the time of clearance of the import consignment, the importer in India must produce a Certificate of Origin issued by concerned authorities in Paraguay.
  - The year in respect of these imports will be the period from 1<sup>st</sup> April to 31<sup>st</sup> March, i.e. financial year in India.
  - All applications for grant of import authorization shall be sent only through e-mail at import-dgft@nic.in in the prescribed format as given below:

Sl. No.	Name and Registered office address of the applicant	IEC No.	Item sought to be imported	ITC (HS) Code	Qty. applied for (MTs)	CIF value (Rs.) & Fee	Date of submission of the application	Name of Regional Authority through which license would be obtained
---------	---	---------	----------------------------	---------------	------------------------	-----------------------	---------------------------------------	--

- f. Allocation will be made equally among the eligible applicant subject to quantity applied. The application in ANF 2M and ANF1 along with the requisite fee is required to be filed online as per the procedure laid down in Trade Notice No. 49 dated 15.03.2019. The application should be sent by 28<sup>th</sup> February of the financial year, for allocation in the next financial year.